

Kế Sách, ngày 13 tháng 8 năm 2020

Số: **53/2020/QĐST- DS**

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào các Điều 212 Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 8 năm 2020, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 199/2020/TLST-DS, ngày 16/7/2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng C.**

Địa chỉ trụ sở chính: Số 169, Phố L, phường H, quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết T, chức vụ Tổng Giám đốc, đã ủy quyền cho ông Đỗ Long T1, chức vụ Giám đốc Phòng giao dịch NH C huyện K, tỉnh Sóc Trăng. Theo Quyết định ủy quyền số 7300/QĐ-NHCS, ngày 19/9/2019 của Tổng giám đốc NH C “V/v Ủy quyền tham gia tố tụng và thi hành án”.

Đại diện tham gia tố tụng: Ông **Nguyễn Chí C**, Chức vụ Phó Giám đốc Phòng giao dịch NH C huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

Địa chỉ: ấp A, thị trấn K, huyện K, tỉnh Sóc Trăng. Theo văn bản ủy quyền số 33/NHCS-UQ, ngày 01/04/2020 của ông Đỗ Long T1.

- *Bị đơn:* Bà **Trần Thị C1**, sinh năm 1972, địa chỉ: ấp H, xã X, huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Trần Thị C1 thống nhất số nợ còn thiếu Ngân hàng C với tổng số vốn gốc và lãi suất tính đến ngày 05/8/2020 là **25.062.000 đồng**. Trong đó vốn gốc là 23.500.000 đồng và lãi suất là 1.562.000 đồng.

- Hình thức trả nợ: Trả số nợ 25.062.000 đồng thành 05 lần, cụ thể như sau:

+ Ngày 14/8/2020 bà Trần Thị C1 trả cho Ngân hàng C 5.000.000 đồng (*năm triệu đồng*)

+ Ngày 14/9/2020 bà Trần Thị C1 trả cho Ngân hàng C 5.000.000 đồng (*năm triệu đồng*)

+ Ngày 14/10/2020 bà Trần Thị C1 trả cho Ngân hàng C 5.000.000 đồng (*năm triệu đồng*)

+ Ngày 14/11/2020 bà Trần Thị C1 trả cho Ngân hàng C 5.000.000 đồng (*năm triệu đồng*)

+ Ngày 14/12/2020 bà Trần Thị C1 trả cho Ngân hàng C 5.062.000 đồng (*năm triệu, không trăm, sáu mươi hai nghìn đồng*)

- Địa điểm giao nhận tiền: Các bên tự giao nhận hoặc tại Trụ sở Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách.

Nếu đến ngày thanh toán nợ là ngày nghỉ, ngày lễ theo quy định của luật Lao động thì ngày thanh toán nợ sẽ là ngày làm việc tiếp theo.

Kể từ ngày 06/8/2020, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Bà Trần Thị C1 tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là **626.550 đồng** (*sáu trăm hai mươi sáu nghìn, năm trăm năm mươi đồng*). Do Ngân hàng C không phải nộp tạm ứng án phí do thuộc trường hợp theo quy định tại điểm c, khoản 1 Điều 11 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án nên Tòa án không xem xét xử lý tiền tạm ứng án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Kế Sách;
- THA huyện Kế Sách;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Trần Thanh Bình